KAYOBA

Bruksanvisning för bob

Bruksanvisning for rattkjelke

Instrukcja obsługi sanek

Operating Instructions for Bobsleigh

799-077

SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

15.06.2012

© Jula AB

SÄKERHETSANVISNINGAR

Studera bruksanvisningen noggrant före användning!

- Läs denna bruksanvisning noga innan leksaken används.
- Leksaken får endast användas av barn över 4 år under överinseende av vuxen person.
- Leksaken får endast användas till det den är avsedd för.
- Leksaken får ej användas om den är skadad.
- Leksaken får aldrig användas utan skydd.
- Använd skyddshjälm under åkning.
- Använd skyddsglasögon under åkning.
- Inga löst hängande kläder får användas under åkning.
- Får aldrig användas i sluttningar större än 30 °.
- Leksaken får aldrig dragas av bil eller av annat fordon.

BESKRIVNING

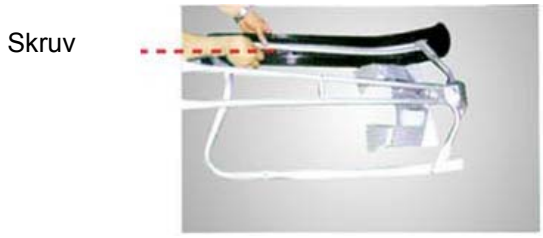
Bobben är avsedd att användas som leksak för barn över 4 år. Den är inte avsedd för vuxna personer.

MONTERING

Montera bobben enligt instruktionerna nedan.

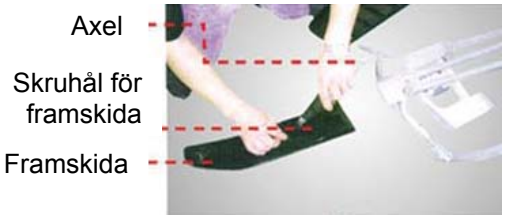
1. Montera skidan på vänster undre ramdel.

2. Drag fast skruven i figuren nedan.

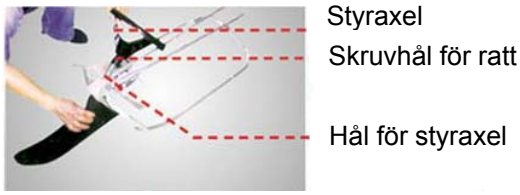


3. Drag fast sitsen med 4 skruvar.

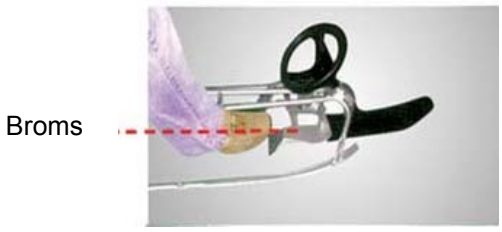
4. Montera skidan på framaxeln.



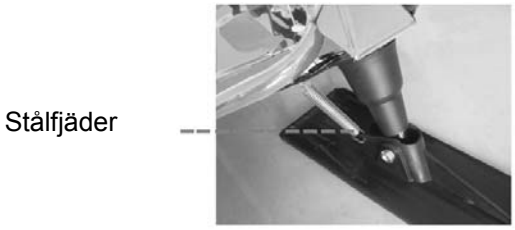
5. Montera enheten i bobben. Montera därefter axelskyddet på styraxeln. Montera därefter ratten.



6. Kontrollera bromsen.

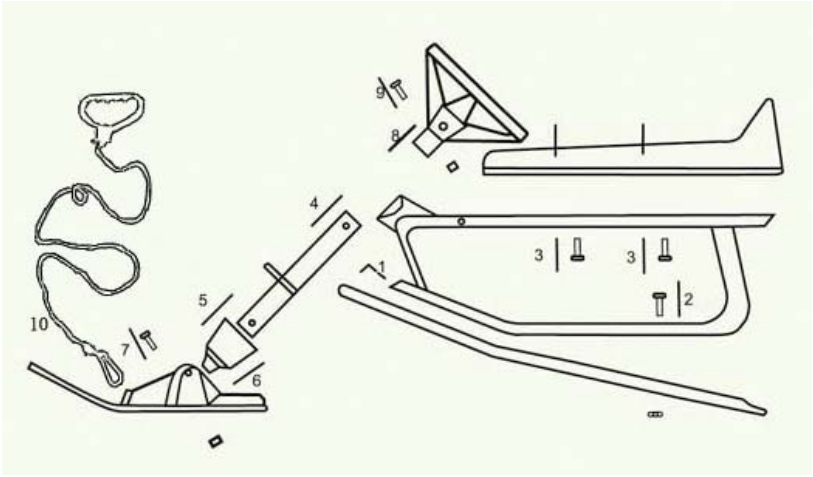


7. Kroka i fjädern mellan ramen och framskidan.



8. Montera dragsnöret i framskidan.

SPRÄNGSKISS PÅ INGÅENDE DELAR



Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se

SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Les bruksanvisningen nøye før du tar kjelken i bruk.
- Kjelken må kun brukes av barn over 4 år under oppsikt av en voksen.
- Kjelken må kun brukes til det den er beregnet på.
- Kjelken må ikke brukes hvis den er skadet.
- Kjelken må ikke brukes uten beskyttelse.
- Bruk hjelm under kjøring.
- Bruk vernebriller under kjøring.
- Ikke bruk løstsittende klær under kjøring.
- Må ikke brukes i helninger over 30°.
- Kjelken må ikke trekkes av biler eller andre kjøretøyer.

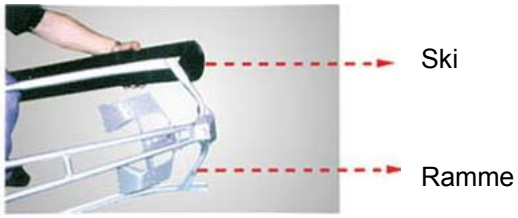
BESKRIVELSE

Kjelken er beregnet på bruk av barn over 4 år. Den er ikke beregnet på voksne personer.

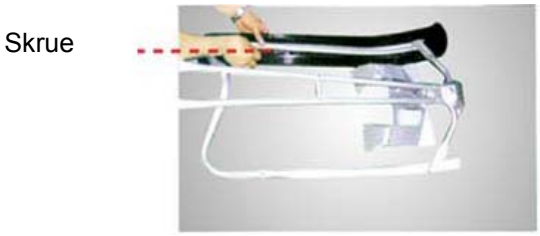
MONTERING

Monter kjelken i henhold til instruksjonene nedenfor.

1. Monter skien på venstre nedre rammedel.

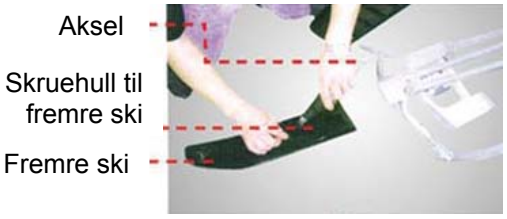


2. Skru til skruen i figuren nedenfor.

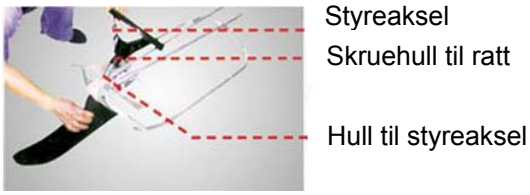


3. Skru fast setet med 4 skruer.

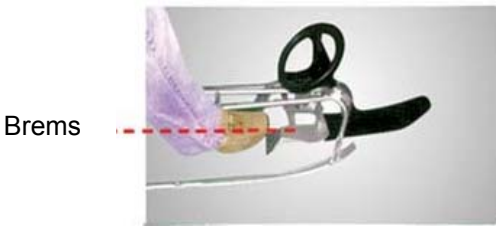
4. Monter skien på den fremre akselen.



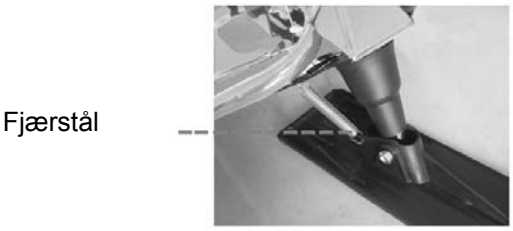
5. Monter enheten i kjelken. Monter deretter akselbeskyttelsen på styreakselen. Monter deretter rattet.



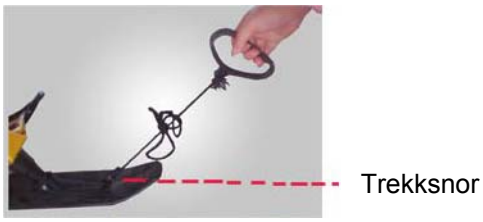
6. Kontroller bremsen.



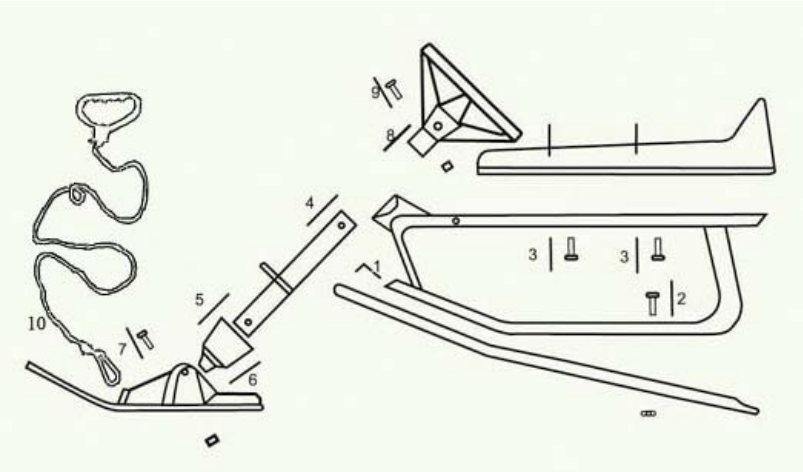
7. Hekt fjæren fast i denne posisjonen, slik at den er koblet til rammen.



8. Monter trekksnoren i den fremre skien.



SPLITTEGNING OVER DELER



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no

PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Przed użyciem zabawki uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Zabawka może być używana przez dzieci powyżej 4 lat, pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka może być używana wyłącznie zgodnie ze swoim przeznaczeniem.
- Nie używaj zabawki, jeśli jest uszkodzona.
- Nie należy używać zabawki bez odpowiednich środków ochrony.
- W trakcie jazdy używaj kasku ochronnego.
- Podczas jazdy używaj okularów ochronnych.
- Nie możesz jeździć na sankach w luźnej odzieży.
- Nie należy korzystać z zabawki na zboczach o nachyleniu powyżej 30°.
- Nie należy holować zabawki samochodem ani innym pojazdem.

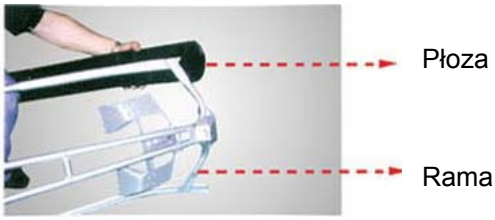
OPIS

Zabawka może być używana przez dzieci powyżej 4 lat. Nie jest przeznaczona dla osób dorosłych.

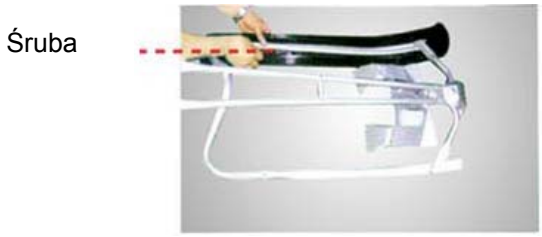
MONTAŻ

Zmontuj sanki według poniższej instrukcji.

1. Zamontuj płozę pod lewą dolną częścią ramy.



2. Dokręć śruby według rysunku poniżej.



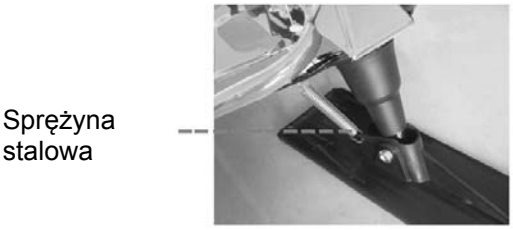
3. Dokręć siodełko za pomocą 4 śrub.

4. Zamontuj przednią płozę.

5. Zamontuj element do sanek. Zamontuj osłonę kolumny kierownicy. Następnie zamontuj kierownicę.

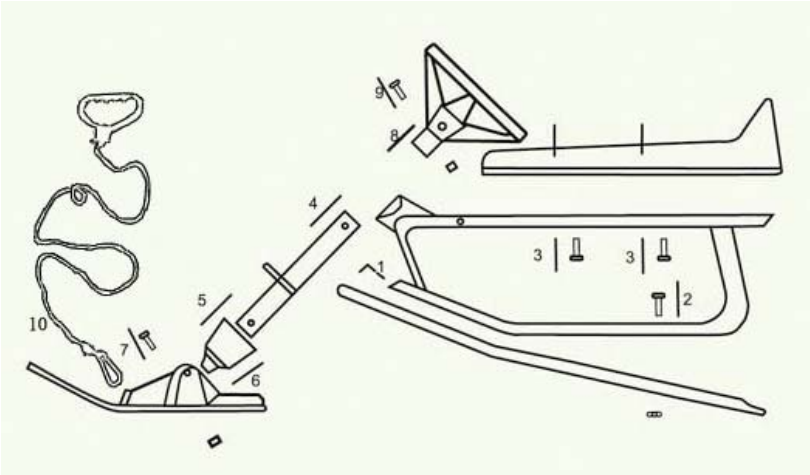
6. Sprawdź działanie hamulca.

7. Zaczep przypiętą do ramy sprężynę w tym miejscu.



8. Zamontuj linkę do przedniej płozy.

SCHEMAT CZĘŚCI



Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.
Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the operating instructions carefully before use!

- Read these operating instructions carefully before using the toy.
- The toy must only be used by children over the age of 4 under adult supervision.
- The toy must only be used for its designated purpose.
- Do not use the toy if it is damaged.
- The toy must never be used without protection.
- Wear a protective helmet when using the toy.
- Wear protective goggles when using the toy.
- Do not wear loose clothing when using the toy.
- Must never be used on slopes of more than 30°.
- The toy must never be towed by a car or any other vehicle.

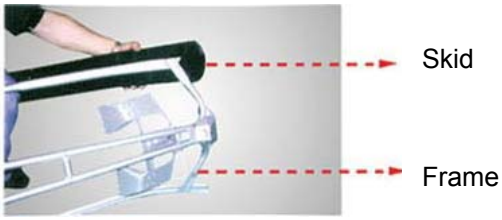
DESCRIPTION

The bobsleigh is designed as a toy for children over the age of 4. It is not intended for use by adults.

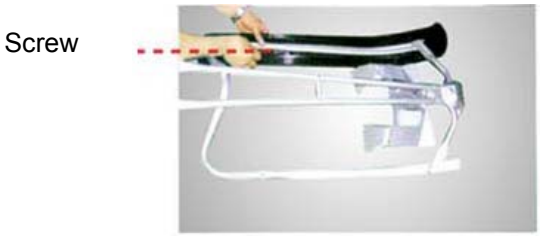
ASSEMBLY

Assemble the bobsleigh according to the instructions below.

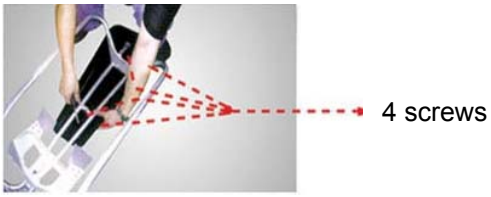
1. Fit the skid on the bottom left frame section.



2. Tighten the screw as shown in the figure below.

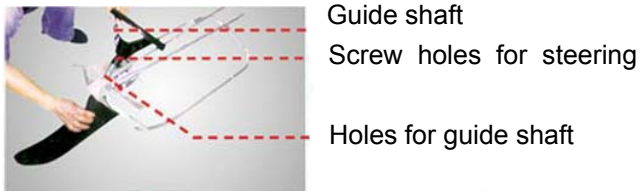


3. Secure the seat using 4 screws.



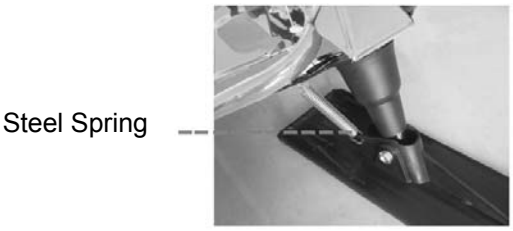
4. Fit the skid on the front axle.

5. Mount the unit on the bobsleigh. Then fit the axle guard on the guide shaft. Then fit the steering wheel.

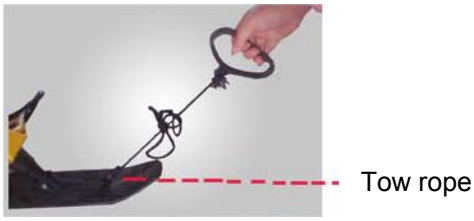


6. Check the brake.

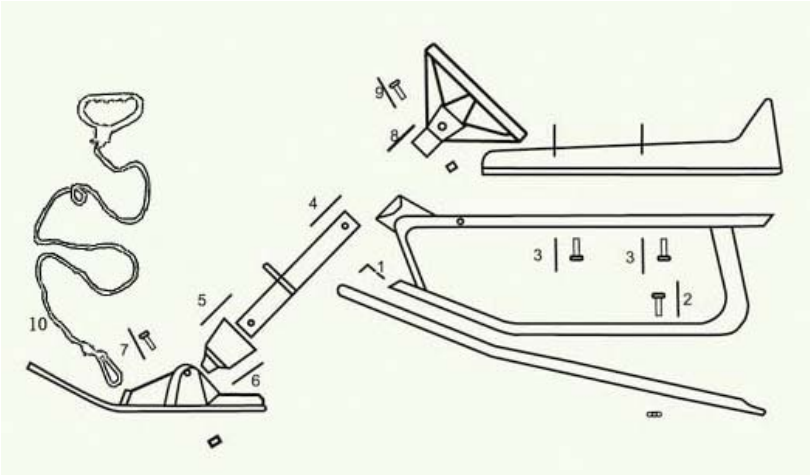
7. Hook the spring on this position connected with frame.



8. Fit the tow rope to the front skid.



EXPLODED VIEW OF COMPONENTS



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com